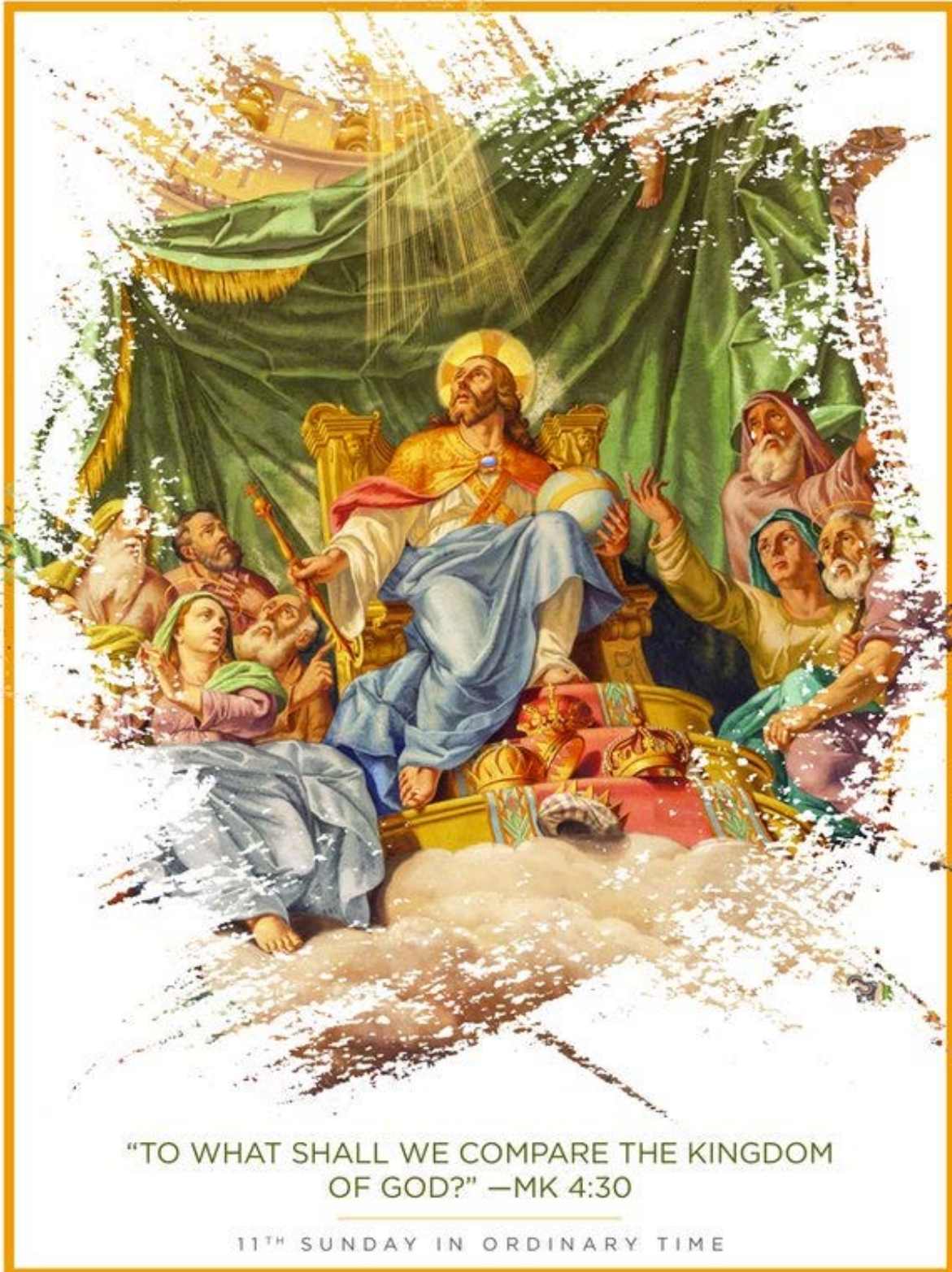


ST. PRISCILLA PARISH



"TO WHAT SHALL WE COMPARE THE KINGDOM
OF GOD?" —MK 4:30

11TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI



Fr. Maciej D. Galle, Pastor - ext. 103

Fr. Daniel Plewka, Associate Pastor - ext. 206

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager - ext. 101

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator - ext. 105

Mr. Roman Harmata, Director of Evangelization - ext. 105

Mrs. Maryna Shutovich, Music Director - ext. 301

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager - ext. 106

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

Rectory: 6949 W. Addison,
Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Religious Education
Office: ext. 105

Website: www.stpriscilla.org

Email: church@stpriscilla.org

Facebook: www.facebook.com/SaintPriscillaChicago

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

ANOINTING OF THE SICK: Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION: Registration can be completed at the Rectory or online.

CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

SUNDAY (16)

- 4:00PM *Saturday Vigil Mass*
 + John Czekaj (daughter)
 + William Engel (wife, Bob & Karen)
- 8:30AM For All Fathers
 God's blessings & graces needed for Stanislaw, Krzysztof and Piotr
 Thanksgiving Reyes family
 In thanksgiving Veronica Drozdowski-Nuccio & God's Blessings & graces needed for family
 +Jan Kocon (family)
 +Roman Matula (family)
 +Pietro Massanisso (Adamowski)
 +Donald Schultz Jr. (family)
 +Amparo Gonzalez (family)
 +Anthony Felau (family)
 +Andrzej Szewc (family)
- 10:30AM Za parafian św. Pryscilli
 Za wszystkich Ojców
 O opiekę Matki Bożej dla Doriana, Olivera i rodziny
 Intencja dziękczynna z prośbą o Boże Bł., opiekę Matki Najświętszej i łaski potrzebne dla Bożeny i Marka oraz całej rodziny
 O Boże błogosławieństwo i cud uzdrowienia dla Agnieszki i łaski potrzebne dla rodziny
 O łaskę uzdrowienia i światło Ducha Świętego dla Patryka
 +Anna Kalinowski (rodzina)
 +Dominik Kalinowski (rodzina)
 +Łukasz Boufał (rodzina)
 +Michał Dolubizno (rodzina)
 +Aleksandra Zapart (rodzina)
 +Elżbieta Grabowska 43 miesiące po śmierci (mąż z rodziną)
 +Bartek Szabla (rodzina)
 +Stanisław Muczyński (rodzina)
 +Jan Czystczoń (córka)
 +Kazimierz Orłowski (rodzina)
 +Helena B. Orłowski (rodzina)
 +Wesley Tatarczuk (rodzina)
 +Krzysztof Żak (rodzina)
 +Leszek Żak (rodzina)
 Za dusze w czyśćcu cierpiące
- 12:30PM St. Priscilla Parishioners
- 6:00PM Za wszystkich Ojców
 Z prośbą o Boże błogosławieństwo Edycie i Mirkowi
 O uwolnienie z nałogu alkoholowego dla męża (żona i córka)
 Intencja dziękczynno-błagalna dla rodziny
 Intencja dziękczynna z prośbą o Boże błogosławieństwo dla Mirosławy, Tadeusza, Konrada, Wiktorii i Dagmary
 +Stanisław Tołwiński
 Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny
 Za zmarłych polecanych w wypominkach

MONDAY (17)

- 8:00AM God's Blessings for priest's serving in the Archdiocese of Chicago
- 7:30PM +Bartek Szabla (rodzina)

TUESDAY (18)

- 8:00AM Prayer Service
- 7:30PM +Bartek Szabla (rodzina)
 +Andrzej Szewc 2 rocznica śmierci (rodzina)

WEDNESDAY (19)

- 8:00AM Prayer Service
- 7:30PM +Bartek Szabla (rodzina)
 +Andrzej Szewc (rodzina)

THURSDAY (20)

- 8:00PM Prayer Service
- 7:30PM +Bartek Szabla (rodzina)
 +Andrzej Szewc (rodzina)
 Za dusze w czyśćcu cierpiące

FRIDAY (21)

- 8:00AM +Wiesław Kleszcz 1 month after death (Suzanne Moritz)
- 7:30PM O Boże bł dla rodziny
 +Bartek Szabla (rodzina)

SATURDAY (22)

- 8:00AM Deceased members of the Sullivan, Moniak & Mayer families
- 9:00AM O łaski potrzebne dla ks. Macieja i ks. Daniela
 O Bożą opiekę i potrzebne łaski dla dzieci i rodziny
 O łaskę zdrowia dla Antoniego i Bożą opiekę dla rodziny
 Dla Barbary, Pawła i dzieci o opiekę Matki Bożej i światło Ducha świętego
 Dziękując Trójcy Przenajświętszej za wszelkie łaski i prosząc o bł. i nawrócenie w rodzinach: Wilczek, Nowak, Wilczyński, Tańcula, Mruk i Hefflin
 +Bartek Szabla
 Za zmarłych z rodzin: Nowak, Wilczek i Cecuga
 Za dusze w czyśćcu cierpiące
- 4:00PM For Light of the Holy Spirit for Rafal (family)
 +Barbara Gurdak (Joanne Gurdak)
 +Conrad Nowak (family)
 +Ewa Lis (family)



XI Niedziela Zwykła
Przypowieść o ziarnku gorczycy

YouTube: [Saint Priscilla Chicago](https://www.youtube.com/channel/UC...)
 Website: <https://www.stpriscilla.org/podkast/>

Refleksje Ks. Macieja

Bardzo często pytamy, dlaczego tyle cierpienia na świecie i dlaczego my sami musimy się tak męczyć? Takie pytania i żale można usłyszeć z różnych stron, szczególnie jednak od osób starszych. Kiedy człowiek jest młody wszystko jest inne, wydaje się jakby piękniejsze i łatwiejsze. Wraz z upływem lat perspektywa się zmienia. Dochodzą przeróżne obowiązki, troski, doświadczenia porażek, chorób, krzyża i jakby samoczynnie rodzą się gorzkie refleksje, po co i na co to wszystko? Tymczasem, jeśli spojrzymy na nasze życie z perspektywy dzisiejszej Ewangelii i przypowieści Pana Jezusa, to widać coś innego, a mianowicie że ziarno rzucone w glebę ma w sobie wewnętrzny dynamizm wzrostu. Trzeba przyznać, że jest to przedziwny wzrost. Królestwo Boże wzrasta w nas, bo to my jesteśmy jego glebą. Ale żeby był wzrost, trzeba najpierw glebę uprawić. Rolnik zatem orze, rozrywa ziemię tym samym zadając jej ból. Dalej nawozi, plewi, podlewa ... to wszystko w jednym celu, aby ziemia wydała plon. Jeżeli zatem jesteśmy taką uprawną glebą, to i w nas samych musi dokonać się taka uprawa. Konieczne zatem jest i cierpienie, i ból i wszelakie troski w tym życiu. Niezbędne okazują się niespełnione nadzieje i zawiedzione ambicje. Te zabiegi są potrzebne, żeby zranić i rozerwać twardą skałę naszego egoizmu i pychy, tak aby przygotować nasze serca na prawdę ziarna Bożego słowa. Dopóki jesteśmy zadowoleni sami z siebie, to nie przyjmujemy w pełni Bożego słowa. Najczęściej to właśnie cierpienia i bóle otwierają nasze serca na Bożą prawdę.

Dlaczego zatem musimy się tak męczyć na świecie? Właśnie po to, aby Królestwo Boże w nas nieustannie wzrastało, abyśmy sami dojrzewając innym w dojrzewaniu również pomagali. Nasze życie na ziemi to okres wzrastania królestwa Bożego, tej ostatecznej rzeczywistości, do której nas wzywa i zaprasza Bóg. Ona jest nam dana w wierze już tu na ziemi, nie dopiero po śmierci. Szczególnie w sakramentach, z Eucharystią jako źródłem i szczytem jedności i komunii z Bogiem.

PAX,
Ks. Maciej – wasz Proboszcz



Fr. Matthias' Reflection

We often ask why there is so much suffering in the world and why do we ourselves have to suffer so much? Such questions and complaints can be heard from various sides, but especially from older people. When you are young, everything is different, it seems more beautiful and easier. As the years go by, the perspective changes. There are various responsibilities, worries, experiences of failures, illnesses, the cross and, as if by themselves, bitter reflections arise: why and what is all this for? Meanwhile, if we look at our lives from the perspective of today's Gospel and the parables of our Lord Jesus Christ, we can see something different, namely that a seed thrown into the ground has an internal dynamism of growth. It must be admitted that this is a strange growth. The Kingdom of God grows within us because we are its soil. But for growth to occur, the soil must first be cultivated. Therefore, the farmer plows and tears up the soil, thus in some way inflicting pain on it. He then fertilizes, weeds, waters... all this with one purpose, to make the land bear fruit. Hence, if we are such soil, then such cultivation must also take place in ourselves. Therefore, suffering, pain, and all kinds of worries in this life are necessary. Unfulfilled hopes and disappointed ambitions turn out to be necessary. These treatments are needed to wound and tear apart the hard rock of our selfishness and pride, to prepare our hearts for the truth of the seed of God's word. Until we are satisfied with ourselves, we do not fully accept God's word. Most often, it is suffering and pain that opens our hearts to God's truth.

So why do we have to struggle so much in the world? Precisely so that the Kingdom of God may continually grow within us, so that by maturing ourselves we can help others mature as well. Our life on earth is a period of growth of the Kingdom of God, that ultimate reality to which God calls and invites us. It is given to us in faith already here on earth, not only after death. It comes to us especially in the sacraments, with the Eucharist as the source and summit of unity and communion with God.

PAX,
Fr. Matthias - your Pastor

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

**Weekday Masses June 17 – 20, 2024**

Priests serving in the Archdiocese of Chicago will gather for their biennial convocation from June 17 through June 20. This gathering is an important and necessary time of spiritual renewal for the priests, so that they can better serve the People of God.

The priests have been asked to clear their schedules, so that they can fully participate in this experience. Consequently, during those four days, there might not be weekday Masses celebrated in some parishes. However, there will be prayer services to be determined by each parish. In cases of emergency, parishioners can contact parish staff who will make whatever referral is appropriate.

The people of the Archdiocese can support their priests in several ways. Their patient understanding of scheduling changes is very important. Even more important is the prayerful support they extend to priests who have prayed for them and with them. Please use the prayer found at the end of this announcement as a personal prayer or a family prayer.

As the priests gather for their convocation know that they bring you and your families in their hearts to this important time of prayer and reflection.

LORD JESUS CHRIST,
eternal High Priest, you offered yourself to the Father on the altar of the Cross
and through the outpouring of the Holy Spirit
gave your priestly people a share in your redeeming sacrifice.
Hear our prayer for all the priests of this Archdiocese of Chicago,
especially as they gather in convocation.

Grant that all who are ordained to the ministerial priesthood
may be ever more conformed to you,
the divine Master, the Good Shepherd.

May they preach the Gospel with pure heart and clear conscience.
Let them be shepherds according to your own Heart,
single-minded in service to you and to the Church
and shining examples of a holy, simple and joyful life.

Through the prayers of the Blessed Virgin Mary,
draw all priests and the flocks entrusted to their care
to the fullness of eternal life
where you live and reign with the Father and the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

AMEN

Free entrance!

COME WITH FAMILY AND FRIENDS TO

ST. PRISCILLA PARISH PICNIC

6949 W Addison, Chicago IL
SUNDAY, JUNE 23RD
STARTING AT 11:30AM

Raffle with attractive prizes
 Live music
 Fun games and crafts for children
 Games for youth
 Delicious Food
 Dancing and fun!

JOIN US!

PARISH PARKING LOT

WJŚCIE DARMOWE

ZABIERZ RODZINE I ZNAJOMYCH NA

PIKNIK PARAFIALNY ŚW. PRYSCYLLI

6949 W Addison, Chicago IL
NIEDZIELA, 23 CZERWCA
ROZPOCZĘCIE MSZĄ ŚW O 10:30AM

Loteria z atrakcyjnymi nagrodami
 Muzyka na żywo
 Tańce, śpiew i zabawa
 Gry i zabawy z nagrodami dla dzieci i młodzieży
 Pyszne jedzenie!

ZAPRASZAMY!

PARKING PRZY KOŚCIELE

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Teach with a purpose, for a purpose.

Join us at one of our many Catholic schools throughout Cook and Lake counties.

Whether you are a first-year teacher, a veteran in schools, or considering a career change, we invite you to explore job openings within our diverse family of schools.

.....

Learn more. Scan the QR code or contact careers@archchicago.org.

St Priscilla Young Adults

LATIN NIGHT

JUNE 29TH

SALSA & BACHATA
 LESSONS ON FRI JUNE 14 & 28
9-10pm MC Gowan Hall
 led by instructor Anastasia Suvorova

LATIN NIGHT DANCE 6/29
STARTS W LESSON AT 6:30PM
ST. PRISCILLA LOWER LEVEL

WHAT TO EXPECT!
 \$20 Entry
 No Partners Needed!
 Church appropriate attire
 Games
 Food and refreshments provided!
 Group Dances led by guest instructor Maria Garcia!

Address:
 6949 W Addison St, Chicago, IL 60634
 ST PRISCILLA CHURCH, MCGOWAN HALL
 (LOWER LEVEL OF THE CHURCH)



Our Promise to Our Priests

Obietnica, którą złożyliśmy naszym księżom



Our annual collection benefitting
**HEALTHCARE, WELLNESS
AND RETIREMENT**

for the priests of the Archdiocese of Chicago.

Your generosity impacts 411 active and 253 retired archdiocesan priests.

Nasza doroczna kolekta wspiera:

**OPIEKĘ ZDROWOTNĄ, EMERYTURY
I UTRZYMYWANIE OGÓLNEJ SPRAWNOŚCI**
kapłanów Archidiecezji Chicago.

Wasza hojność pomaga 411 aktywnym
i 253 emerytowanym księżom archidiecezji.

Please give today at
prmaa.org.

Thank you for your generosity!



To make a gift today, please scan this QR code with your camera app to launch the secure donation page.

Priests' Health and Retirement/PRMAA
1400 South Wolf Road | Building 3, Floor 2 | Hillside, IL 60162 | 708.449.8026 | prmaa.org

Prosimy, już dziś złóż ofiarę:
prmaa.org.

Dziękujemy za Waszą hojność!



Aby złożyć ofiarę przy użyciu aplikacji w telefonie, zeskanuj kod QR. Dzięki temu uzyskasz dostęp do strony, na której można bezpiecznie składać ofiary.

Priests' Health and Retirement/PRMAA
1400 South Wolf Road | Building 3, Floor 2 | Hillside, IL 60162 | 708.449.8026 | prmaa.org



**Gracious God and Father, our first father,
You are the One who has brought us to life in
this world you created.
You created us and everything around us.
We turned away from you
and only after disappointing you did we return
your love.**

**Look with favor on our earthly fathers.
They helped create us in your image.
We have disappointed them,
but have come to realize just how important they
are to us.**

**Bless all our fathers, living and deceased, with
comfort and health.
We bring all their needs to you
and ask for strength so they may live worthy
lives.**

**We ask all this in the name of your Son,
our model of what it means to reverence our
fathers. In Christ's name. Amen.**

Week One of St. Priscilla Summer Camp!

All the children both younger and older had a wonderful time today!

There was cooking, mosaic making, tie dye shirts, games, singing, all kinds of sports, and the most important prayer and reflection to Scripture Reading. The parable of the Sower and the Seed helped students to remember that their hearts are beautiful gardens with wonderful flowers of kindness, love, patience, joy and more. More to come next week



Pierwszy tydzień Letnich Półkolonii w Św. Prysyllii!

Wszystkie dzieci, zarówno młodsze, jak i starsze, miały wspaniały czas!

Było gotowanie, robienie mozaik, farbowanie koszulek, gry, śpiewy, wszelkiego rodzaju sporty i najważniejsza modlitwa i refleksja przy czytaniu Pisma Świętego. Przypowieść o siewcy i ziarnie pomogła uczniom pamiętać, że ich serca to piękne ogrody ze wspaniałymi kwiatami dobroci, miłości, cierpliwości, radości i nie tylko. Więcej wiadomości w przyszłym tygodniu.





DAILY ROSARY

In English:
Monday- Saturday at 7:30 AM
Sunday at 8:00 AM

In Polish:
Poniedziałek- piątek o godz. 7:00 PM
Sobota godz. 8:30 AM
Niedziela godz. 9:30 AM i 5:30 PM



Modlitewne Ochotnicze Pogotowie Ratownkowe. Parafia Św. Pryscylly.
Intencje należy zgłaszać poprzez
SMS: 773 461 0779

St. Priscilla Prayer Hotline
Send text message:
773 461 0779



ST PRISCILLA CATHOLIC YOUNG ADULTS

- Meet fellow Catholics
- Share your faith
- Grow in your personal and spiritual life
- Participate in retreats
- Go on local or international trips
- Have Fr. Maciej as our groups spiritual director

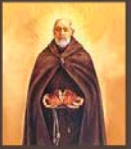
7PM Friday*

On Second Fridays of the month meetings start after 7:30pm mass in the church*

Location:
lower level of church
6949 W Addison St,
Chicago, IL 60634

SEE YOU THERE!
Questions?
stpriscillaya@gmail.com

„BĄDŹ DOBRY JAK CHLEB”
Święty brat Albert Chmielowski



Puszka Brata Alberta znajduje się w tyle kościoła. Wszystkim którzy wpłacają na pomoc dla potrzebujących serdecznie **BÓG ZAPŁAĆ**. Regularnie pomagamy rodzinom w ciężkiej sytuacji finansowej, dlatego bardzo prosimy o dalsze darowizny na ten cel.

St. Albert Found was founded in 2017 in our parish to spread love and charity, in a practical way. We help families in difficult financial situations on a regular basis. Please participate in this good work and drop your donation anytime in St. Brother Albert's Box which is located in the back of the church. Thank You!



Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy i Modlitwa do Św. Józefa

W KAŻDĄ ŚRODĘ
PO MSZY ŚW. o godz. 7:30 PM




KONFERENCJE O SPOWIEDZI ŚWIĘTEJ

+ HISTORIA + TEOLOGIA + PRAKTYKA +

W NIEDZIELE Dwa razy w miesiącu
Po mszy świętej o godz. 6:00 PM

Prowadzi: Ks Maciej Galle

St. Priscilla Church 6949 W. Addison St.
Chicago, IL 60634

O termin kolejnych spotkań proszę pytać pod numerem: 773-414-8129



Find us on **facebook: Saint Priscilla Chicago**

Łączy nas potrzeba szukania Boga w naszym życiu. We wspólnocie o podobnych wartościach łatwiej nam Go znajdować. Chcemy rozwijać się duchowo, ale i rozwijać się w relacjach z naszymi współmałżonkami, dziećmi i innymi ludźmi. Spotykamy się raz w miesiącu, a dokładny termin ustalamy wspólnie miesiąc wcześniej. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

Spotkania Małżeństw





REMEMBER
in your prayers

Janice Arnet—Orlando Arroyo—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Beata—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Rosario Cruz—Denise DuPlantis—Jan Drożdż—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Maciek—Michael Manczko—Barbara McDonald—Jerzy Michalski—Betty Mijatov—Norbert Mirek—Gwen Moncada—Colleen Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orr—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—David Rodriguez—Augusto Sandoval—Andrew Slipkevich—Don Schultz—Travis Richard Stevens—Gina Swensen—Agnieszka Lenzion Szabat—Mari Temby—John Trawicki—Ann Vincent—Roger Vlasos—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Jaymee Yamzon—Rich Youns—Barbara Youns

If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: church@stpriscilla.org.

Weekly Offering



June 9, 2024

Sunday Collections	\$8,103.86
First Friday	\$599.00
Summer Mission Appeal	\$5,220.00
Total Sunday Collections	\$13,922.86

Online Giving (May) - \$628.44

Thank you for your continued support of our parish!



© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 9:00 AM

THANK YOU



© J. S. Paluch Co., Inc.

*Wish to donate to our parish online?
Visit our website and donate through
Faith Direct.*

www.stpriscilla.org/online-giving

Jeśli chcesz przekazać donację na naszą parafię online, możesz wejść na tą stronę:

www.stpriscilla.org/online-giving

Thank you for your generosity!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



2024 Annual Catholic Appeal

Together
at the table



Please consider supporting this year's Appeal. Your generous contribution will be a source of blessing for many people, for yourself and for your loved ones.

To make a gift by phone:
312-534-7959

To mail: 835 North Rush Street
Chicago, IL 60611

To give online:
annualcatholicappeal.com

